







القمة الثالثة عشرة لرئيسات البرلمانات

النساء في الصدارة: من مواجهة الوباء إلى الحفاظ على الإنجازات في التعافي المراعي للمنظور الجندري

فيينا (النمسا)، 06 أيلول/ سبتمبر 2021، من الساعة 09:00 حتى الساعة 16:00 بتوقيت وسط أوروبا الصيفي مركز النمسا فيينا، القاعة D، الطابق 2–

مشروع برنامج العمل

09:30 - 09:00 الجلسة الافتتاحية

- السيدة طون وايلهلمسن تروين، رئيسة البرلمان (النرويج)، ورئيسة القمة

- السيد وولفغانغ سوبوتكا، رئيس البرلمان النمساوي (النمسا)

- السيد دوارتي باشيكو، رئيس الاتحاد البرلماني الدولي

09:45 - 09:30

السيدة غادة فتحي اسماعيل والي، المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، والمدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا

صورة جماعية

10:00 - 09:45



:12:00 – 10:00

النساء خلال الوباء: تحية لبطلات كل يوم

تمدف هذه الجلسة الأولى إلى تقييم النساء وتقديرهن وتكريمهن من جميع مناحي الحياة اللواتي أدّين دوراً فعالاً في مواجهة جائحة كوفيد- 19.

كلمة افتتاحية من قبل السيدة هدي فري، عضو برلماني كندية، وممثلة خاصة عن المسائل الجندرية في الجمعية البرلمانية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا (رسالة فيديو)

12:00 - 10:15 حلقة نقاش على غرار مناظرات الدوحة

جلسة تديرها السيدة كريستين موتونين، خبيرة دولية والشريكة الإدارية لـ Central East

- مناقشة حول الاقتراح الأول: "تشكل النساء اللواتي يعملن في الصفوف الأمامية خلال جائحة كوفيد-19 فعالية أكثر من الرجال في توفير الرعاية والخدمات في المجال نفسه"
- السيدة كلوديا ليديسما أبدلا دو زامورا، الرئيسة المؤقتة لمجلس الشيوخ (الأرجنتين)
 - معالى السيدة فوزية بنت عبدالله زينل، رئيسة مجلس النواب (مملكة البحرين)
 - السيدة بوان مهاراني، رئيسة مجلس النواب (اندونيسيا)
 - السيدة ستيفاني دهوسي، رئيسة مجلس الشيوخ (بلجيكا) نقاش بين المشاركين
- مناقشة حول الاقتراح الثاني: "يجب دفع أجر بالساعة للنساء مقابل عمل الرعاية في المنزل استناداً إلى الحد الأدنى الوطنى للأجور"
 - السيادة إينارا مورنييس، رئيسة برلمان (لاتفيا) نقاش بين المشاركين



- مناقشة حول الاقتراح الثالث: "اليوم، إن نسبة 60 بالمائة من النساء غير مشمولة بأي نوع من الحماية الاجتماعية. بحلول العام 2030، ستتوفر أنظمة الحماية الاجتماعية الشاملة، والمراعية للمنظور الجندري للجميع"
 - السيدة مريتكسويل باتت، رئيسة مجلس النواب (اسبانيا)
 - السيدة بورجانا كريستو، رئيسة مجلس النواب (البوسنة والهرسك)
- السيدة ليسيا فاسيلنكو، عضو برلماني من أوكرانيا ورئيسة مكتب النساء البرلمانيات للاتحاد البرلماني الدولي

نقاش بين المشاركين

13:30 — 12:00

23:35 — 13:30 كلمة خاصة من السيد عبد الله شهيد، الرئيس المنتخب لدورة الجمعية العامة الـ76 للأمم المتحدة

:2 الجلسة 2: 15:30 – 13:35

النساء في فترة التعافي بعد الجائحة: الحفاظ على الإنجازات، وتعزيز التقدم

تهدف هذه الجلسة الثانية إلى تحديد طرق ووسائل الحفاظ على إنجازات المرأة وتعزيزها وتعزيز التقدم في خطة التعافي المراعية للمنظور الجندري، وعدم إغفال أي امرأة أو فتاة.

كلمة افتتاحية من قبل السيدة براميلا باتن، الممثلة الخاصة للأمين العام للأمم المتحدة المعنية بالعنف الجنسي في حالات النزاع، والمديرة التنفيذية بالنيابة لهيئة الأمم المتحدة للمرأة



15:30 - 13:45

حلقة نقاش على غرار مناظرات الدوحة

جلسة تديرها السيدة كريستين موتونين، خبيرة دولية والشريكة الإدارية لـ Central East

- مناقشة حول الاقتراح الأول: "يمكن للإرادة السياسية أن تجعل المساواة في البرلمان واقعاً على المستوى العالمي بحلول العام 2030"
- السيدة اسبريانزا لوريندا فرانسيسكو نهيووان بياس، رئيسة جمعية الجمهورية (موزمبيق)
 - السيدة بياتريس أرغيمون، رئيسة الجمعية العامة ومجلس الشيوخ (الأوروغواي)
 - السيدة إيليان تيلويه، رئيسة مجلس النواب (بلجيكا)

نقاش بين المشاركين

- مناقشة حول الاقتراح الثاني: "ستساعد القوانين، والسياسات، وتخصيص الموارد التي تعدف إلى تمكين النساء اقتصادياً في تحقيق التعافي الاقتصادي العالمي ما بعد الحائحة"
 - السيدة أكيكو سانتو، رئيسة مجلس المستشارين (اليابان)
 - السيدة غالينا كاريلوفا، نائب رئيس مجلس الاتحاد (روسيا الاتحادية)
 - السيدة صحيبة غافاروفا، رئيسة الجمعية الوطنية (أذربيجان)
 - السيدة فاني كارولينا ساليناز فرنانديز، رئيسة برلمان أمريكا الوسطى
 - السيدة أنيتا ديمتريو، رئيسة مجلس النواب (قبرص)
 - السيدة كلوديا روث، نائب رئيس البرلمان الاتحادي الألماني (ألمانيا)

نقاش بين المشاركين

- مناقشة حول الاقتراح الثالث: "بحلول العام 2030، سيختفي العنف ضد النساء والفتيات، والممارسات المؤذية مثل زواج الأطفال، وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث"
 - السيدة شيرين شارمين شودهوري، رئيسة البرلمان (بنغلادش)
 - السيدة مابل م. شينومونا، رئيسة مجلس الشيوخ (زيمبابوي)
 - السيدة مارغاريتا سيديرفلت، رئيسة الجمعية البرلمانية لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا نقاش بين المشاركين



15:45 - 15:30

16:00 – 15:45

- كلمة خاصة حول القمة الرابعة عشرة لرئيسات البرلمانات من قبل السيدة تانزيلا نارباييفا، رئيسة مجلس الشيوخ (أوزبكستان)
 - السيدة طون وايلهلمسن تروين، رئيسة البرلمان (النرويج)، ورئيسة القمة
 - السيد هارالد دوسي، الأمين العام للبرلمان النمساوي
 - السيد مارتن تشونغونغ، الأمين العام للاتحاد البرلماني الدولي

فعالية اجتماعية منظمة من قبل البرلمان النمساوي 19:30

أوبرا "توسكا" في دار أوبرا فيينا (فقط لرئيسات البرلمانات + شخص مرافق واحد لكل رئيسة)











13th Summit of Women Speakers of Parliament (13SWSP)

Women at the centre: From confronting the pandemic to preserving achievements in a gender-responsive recovery

Vienna (Austria), 6 September 2021, 09:00-16:00 CEST Austria Center Vienna, Hall D, Level -2

Draft Programme

09:00-09:30	Opening session
09.00-09.30	Opening session

- Ms. Tone Wilhelmsen Trøen, Speaker of Parliament (Norway) and Chairperson of the Summit
- Mr. Wolfgang Sobotka, President of the National Council (Austria)
- Mr. Duarte Pacheco, President of the Inter-Parliamentary Union

09:30-09:45 Keynote address

Ms. Ghada Fathy Ismail Waly, Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime and Director-General of the United Nations Office at Vienna

Group photo

09.45-10:00 Coffee break

10:00–12:00 **Session 1:**

Women in the pandemic: A tribute to everyday heroes

This first session aims at taking stock of, recognizing and paying tribute to women from all walks of life who have been instrumental in confronting the COVID-19 pandemic.

Introductory remarks by Ms. Hedy Fry, Canadian MP and Special Representative on Gender Issues at the Parliamentary Assembly of OSCE (video message)

10:15–12:00 Doha Debate style panel

Session moderated by Ms. Christine Muttonen, International Expert and Managing Partner of Central East Connect

- Debate on Motion 1: "Women working on the front lines during the COVID-19 pandemic are more effective in providing care and services than men in the same field"
 - Ms. Claudia Ledesma Abdala de Zamora, Provisional President of the Senate (Argentina)
 - Ms. Fawzia Zainal, Speaker of the Council of Representatives (Bahrain)
 - Ms. Puan Maharani, Speaker of the House of Representatives (Indonesia)
 - Ms. Stephanie D'Hose, President of the Senate (Belgium)

Discussion among participants









- Debate on Motion 2: "Women's care work at home should be paid an hourly wage based on the national minimum wage"
 - Ms. Inara Murniece, Speaker of Parliament (Latvia)

Discussion among participants

- Debate on Motion 3: "Today, 60 per cent of women are not covered by any type of social protection. By 2030, universal and gender-responsive social protection systems will be available for everyone"
 - Ms. Meritxell Batet, President of the Congress of Deputies (Spain)
 - Ms. Borjana Krišto, Speaker of the House of Representatives (Bosnia and Herzegovina)
 - Ms. Lesia Vasylenko, MP from Ukraine and President of the IPU Bureau of Women Parliamentarians

Discussion among participants

13:35–15:30	Session 2: Women in the post-pandemic recovery: Preserving achievements,
13:30 – 13.35	Special Remarks by Mr. Abdulla Shahid, President-Elect of the 76th UN General Assembly
12:00–13:30	Lunch break
12:00 12:20	l unah hasak

furthering progress

This second session aims at identifying ways and means of preserving and consolidating women's achievements and furthering progress in a gender-responsive recovery agenda, leaving no woman and no girl behind.

Introductory remarks by Ms. Pramila Patten, United Nations Special Representative of the Secretary-General on Sexual Violence in Conflict and Acting Executive Director of UN Women

13:45–15:30 Doha Debate style panel

Session moderated by Ms. Christine Muttonen, International Expert and Managing Partner of Central East Connect

- Debate on Motion 1: "Political will can make parity in parliament a reality globally by 2030"
 - Ms. Esperança Laurinda Francisco Nhiuane Bias, Speaker of the Assembly of the Republic (Mozambique)
 - Ms. Beatriz Argimón, President of the General Assembly and of the Senate (Uruguay)
 - Ms. Eliane Tillieux, President of the House of Representatives (Belgium)

Discussion among participants









- Debate on Motion 2: "Laws, policies and resource allocations that aim to empower women economically will help achieve a global economic recovery post-pandemic"
 - Ms. Akiko Santo, President of the House of Councillors (Japan)
 - Ms. Galina Karelova, Deputy Speaker of the Council of the Federation (Russian Federation)
 - Ms. Sahiba Gafarova, Chairwoman of the National Assembly (Azerbaijan)
 - Ms. Fanny Carolina Salinas Fernández, President of the Central American Parliament (PARLACEN)
 - Ms. Anita Demetriou, President of the House of Representatives (Cyprus)
 - Ms. Claudia Roth, Vice President of the German Bundestag (Germany)

Discussion among participants

- Debate on Motion 3: "By 2030, violence against women and girls and harmful practices such as child marriage and female genital mutilation will have disappeared"
 - Ms. Shirin Sharmin Chaudhury, Speaker of Parliament (Bangladesh)
 - Ms. Mabel M. Chinomona, President of the Senate (Zimbabwe)
 - Ms. Margareta Cederfelt, President of the Parliamentary Assembly of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE Parliamentary Assembly)

Discussion among participants

15:30-15:45 Coffee break

15:45-16:00 **Closing session**

- Special remarks on the 14th Summit of Women Speakers of parliament by Ms. Tanzila Narbaeva, Chairwoman of the Senate (Uzbekistan)
- Ms. Tone Wilhelmsen Trøen, Speaker of Parliament (Norway) and Chairperson of the Summit
- Mr. Harald Dossi, Secretary General of the Austrian Parliament
- Mr. Martin Chungong, Secretary General of the Inter-Parliamentary Union

19.30 Social event organized by the Austrian Parliament

Opera "Tosca" at the Vienna Opera House (only for Women Speakers + one accompanying person each)